



Brüsszel, 2024. május 23.
(OR. en)

10142/24

ESPACE 52

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi: a Tanács Főtitkársága

Dátum: 2024. május 23.

Címzett: a delegációk

Előző dok. sz.: 9318/24

Tárgy: Európa versenyképességének az űrpolitika révén történő megerősítése
– A Tanács következtetései (elfogadásra került 2024. május 23-án)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az Európa versenyképességének az űrpolitika révén történő megerősítéséről szóló tanácsi következtetéseket, amelyeket a Tanács a 2024. május 23-i, 4026. ülésén jóváhagyott.

A Tanács következtetései Európa versenyképességének az úrpolitika révén történő megerősítéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

EMLÉKEZTETVE

- A. az Európai Űrügynökség (ESA) létrehozásáról szóló 1975. évi egyezményre,
- B. az Európai Közösség – azaz az Európai Unió elődje – és az Európai Űrügynökség (ESA) között létrejött keretmegállapodásra, amely 2004-ben lépett hatályba, így idén fennállásának 20. évfordulóját ünnepli,
- C. Az Európai Űrügynökség és az Európai Unió közötti, a minősített információ biztonságáról és cseréjéről szóló megállapodásra, amely 2008-ban lépett hatályba,
- D. az Európai Unió működéséről szóló szerződésre (EUMSZ), amely 2009-ben lépett hatályba,

I. A világűr hozzájárulása az európai versenyképességhez és társadalmi kihívásokhoz

1. KIEMELI, hogy az űrágazat világszerte átalakuláson megy keresztül, valamint azt, hogy a világűr minden eddiginél fontosabb szerepet tölt be, ha Európa jólétéről, versenyképességéről, biztonságáról és önálló döntéshozataláról van szó, NYUGTÁZZA az európai űrágazat erősségét és Európa kiválóságát az űrtechnológia, az űrtudomány, az űrkutatás és az űrrel kapcsolatos készségek, szolgáltatások és alkalmazások terén, valamint erős és diverzifikált űriparát, HANGSÚLYOZZA, hogy az európai űrprogramok fontosak mind a szakpolitikák és a stratégiai cselekvés szempontjából, mind Európának és űriparának a reziliensebbé és versenyképesebbé tételéhez, EMLÉKEZTET arra, hogy e programok előnyeit továbbra is élveznie kell az Európai Űrügynökség (ESA) és az Európai Unió (EU) valamennyi tagállamának, továbbá hogy a programoknak – a szabályaikkal összhangban, valamint intézményi és működési kereteik maradéktalan tiszteletben tartása mellett – továbbra is inkluzív hozzáfértést kell biztosítaniuk a különböző fázisaikhoz;
2. HANGSÚLYOZZA, hogy az űrképességek az EU, az ESA és a tagállamok szintjén is kulcsszerepet töltenek be azon szakpolitikák és stratégiai cselekvések meghatározásában, végrehajtásában és nyomon követésében, amelyek a nemzetközi együttműködésre, a társadalmi-gazdasági előnyökre és egy versenyképesebb és reziliensebb Európára irányulnak többek között – de nem kizárólag – a következők révén:
 - a) olyan, olyan úralapú szolgáltatások, amelyek lehetővé teszik, hogy az ipar a technológiai fejlődés élvonalába kerüljön, ezáltal pedig növelik Európa ágazatközi versenyképességét,
 - b) az az egyedülálló lehetőség, hogy a világűr révén támogassuk az éghajlatváltozás elleni fellépést, a környezetvédelmet és a zöld átmenetet, többek között a Kopernikusz szolgáltatásainak és alkalmazásainak – az európai zöld megállapodás kulcsfontosságú katalizátorainak – nagymérvű hozzájárulásai révén, valamint a Space for a Green Future Accelerator program figyelembevételével,

- c) Európa befolyásának és vezető szerepének támogatása a környezetvédelmi és az éghajlattal kapcsolatos nemzetközi tárgyalások során,
 - d) az úralapú adatok és szolgáltatások hozzájárulása különösen annak elősegítéséhez, hogy az ipar a kibocsátás-ellenőrzés és a természeti erőforrásokkal való gazdálkodás révén csökkentse a környezeti lábnyomát,
 - e) a világűr katalizátorszerepe a digitális átmenet teljes potenciáljának kihasználásában, a globális összekapcsoltság növelésében és a digitális szakadék megszüntetésében, lehetővé téve, hogy a vállalatok az úralapú digitális megoldások révén csökkentsék a költségeket és növeljék a hatékonyságot,
 - f) a zöld és a digitális átmenet közötti mélyebb integráció annak érdekében, hogy a legújabb technológiáknak köszönhetően meg lehessen érteni a jelenlegi és a jövőbeli éghajlati hatásokat – többek között átláthatóságot biztosítva válságok és katasztrófák idején, valamint az űrrendszerek révén új megoldásokat kínálva az említett kihívásokra és segítve az emberek életének és megélhetésének védelmét,
 - g) a tudományos felfedezések átalakító ereje – amelyhez az űrpolitika is hozzájárul –, valamint a tudomány és a technológia jelentősége a tudásalapú társadalom építésében;
3. KIEMELI, hogy az űrpolitika egész Európa gazdasági növekedéséhez és jólétéhez hozzájárul, valamint hogy az európai űrágazat komoly innovációs és kereskedelmi potenciállal bír, amelyben egyre növekszik – bár továbbra is alacsony – a magánszféra szerepvállalása, ezért ÜDVÖZLI az európai New Space – azon belül az űrágazat újonnan megjelenő szereplői –, valamint a hagyományos űrágazat olyan további növekedésének és diverzifikálásának lehetőségét, amelyben az űrrendszerek, -alkalmazások, -szolgáltatások és -adatok egyre inkább egy több ágazatot felölelő piac alapvető építőelemeiként szolgálnak, valamint HANGSÚLYOZZA annak előnyét, hogy Európa az űrágazat versenyképes és fenntartható üzleti fejlesztésének ad otthont, továbbá KIEMELI az ESA, az Európai Unió – azon belül a Bizottság és az Európai Unió Űrprogramügynöksége –, valamint a tagállamok szerepét az erős európai űrökoszisztéma fejlesztésének előmozdításában;

4. RÁMUTAT arra, hogy az úrágazatban tapasztalható gyors globális kereskedelmi hasznosítás és fokozódó globális verseny fényében ki kell használni az Európa gazdaságának és versenyképességének fellendítésére az úrágazatban kínálkozó, kiaknázatlan lehetőségeket, szem előtt tartva a nemzeti programokat és kezdeményezéseket, és HANGSÚLYOZZA, hogy az úralapú megoldásokat ezért még erőteljesebben kell integrálni az úrágazaton kívüli ágazatokba, és fordítva;

II. Az európai úrágazat nemzetközi versenyképességének megerősítése

5. KIEMELI, hogy az úrágazaton kívüli ágazatok és a kereskedelmi piacok változó felhasználói igényei az európai úrágazat kulcsfontosságú mozgatórugói, HANGSÚLYOZZA, hogy fokozni kell az úralapú adatok és szolgáltatások felhasználók általi igénybevételét: a különböző ágazatok potenciális felhasználói körében továbbra is növelni kell a tudatosságot és elő kell mozdítani a párbeszédet azokról az előnyökről, amelyeket a hasznosítható és felhasználóközpontú, újtechnológián alapú adatok és szolgáltatások kínálhatnak a versenyképesség iparágakon átívelő előmozdítása tekintetében, valamint folytatni kell az egyre hozzáférhetőbb, használhatóbb és hasznosíthatóbb, mind a meglévő, mind az új és a potenciális felhasználói csoportok számára releváns új adatok fejlesztését, és ösztönözni kell felhasználásukat;
6. HANGSÚLYOZZA, hogy egy versenyképes európai úrágazatnak továbbra is biztosítania kell az állami és magánberuházásokat és -képességeket a világűr tekintetében, valamint biztosítania kell a magánszektor kockázatvállalásra való felkészültségét, ideértve a műszaki és pénzügyi képességeket is, ÜDVÖZLI, hogy a beszerzési eljárások nagyobb mértékű alkalmazása adott esetben elősegíti a küldetések megtervezésével és végrehajtásával kapcsolatos felelősség és hatáskör magánvállalkozásokra való átruházását;
7. RÁMUTAT azokra a potenciális előnyökre, amelyekkel a kiemelt ügyfelek részvételével működő beszerzési rendszerek és a keresletösszevonás jár az üzemeltetők, valamint a szolgáltatók és az alkalmazásslolgáltatók számára, és HANGSÚLYOZZA a diverzifikált és innovatív európai úripar fejlesztését előmozdító, nyitott, tisztességes és átlátható közbeszerzési eljárások fontosságát;

8. ELISMERI, hogy a kockázatvállalás és a kockázatmegosztás alapvetően fontos egy versenyképesebb európai űrágazat megvalósításához, és HANGSÚLYOZZA, hogy a kockázatok és követelmények tekintetében testre szabott megközelítésre van szükség, amely elősegíti, hogy az ágazat hatékonyabbá és jövedelmezőbbé váljon;
9. HANGSÚLYOZZA a nemzeti és európai szintű innovatív rendszereknek, például a CASSINI-nek és az ESA befektetői hálózatának a társfinanszírozási modellek támogatásában betöltött szerepét, amelyhez az összes európai szereplő, különösen az induló innovatív vállalkozások, valamint a kis- és középvállalkozások finanszírozáshoz való hozzáféréseinek javítására irányuló erőfeszítések járulnak, többek között az eszközalapú finanszírozás előmozdítása révén, valamint FELSZÓLÍTTJA a magánszektor, hogy mozgósítson beruházásokat az európai űriparba, és támogassa a diszruptív innovációt, továbbá fejlessze a technológiai felkészültséget, HANGSÚLYOZZA a kis- és középvállalkozások űrágazatban betöltött szerepét, valamint az európai űrágazat innovációjához és versenyképességéhez való hozzájárulásukat, továbbá RÁMUTAT, hogy Európa hosszú távú sikerének záloga az, hogy az ESA és az EU valamennyi tagállamában kiaknázza az összes vállalkozás innovációs potenciálját, függetlenül a vállalkozások méretétől;
10. ELISMERI, hogy az űripari üzleti környezet stabilitása és kiszámíthatósága ösztönözni fogja a magánberuházások számának növelését, MEGJEGYZI, hogy a hatóságok támogathatják új üzleti lehetőségek kialakítását az űrágazatban;
11. KIEMELI az űrkutatásra és -fejlesztésre fordított kiadások jelentőségét és multiplikátorhatását, valamint az űrtechnológiák által a tágabb európai gazdaságra gyakorolt pozitív továbbgyűrűző hatásokat, MEGÁLLAPÍTTJA, hogy növelni kell az űrágazat vonzerejét a tehetségek és a képzett munkaerő vonzása és megtartása érdekében, az európai készségek és tehetségek kiválóságára építve, HANGSÚLYOZZA, hogy fokozni kell a továbbképzési és átképzési erőfeszítéseket;

12. ELISMERI, hogy segíteni kell a döntéshozókat és a vállalatokat abban, hogy gyorsabban és pontosabban fel tudják dolgozni az űradatokat, és a világgűrrel kapcsolatos információkat hasznosítható ismertekké alakítsák, továbbá HANGSÚLYOZZA, hogy a hatóságoknak megfelelő hozzáféréssel kell rendelkezniük a szakpolitikák végrehajtásához, valamint az ahhoz szükséges adatokhoz és képességekhez, hogy biztosíthassák a világgűrrel kapcsolatos szolgáltatások megfelelő szintű függetlenségét, megbízhatóságát és költséghatékonyságát, továbbá MEGÁLLAPÍTJA, hogy szükség van az űradatok hatékony, az adatbiztonság iránti elkötelezettség mentén zajló kezelésére és védelmére;

III. A világgűr mint az európai globális fellépés gerince

13. MEGGYŐZŐDÉSE, hogy az ESA-nak, az EU-nak és tagállamaiknak – adott esetben a magánszektorral konzultálva – a világgűr tekintetében progresszív globális szabályok és bevált gyakorlatok megvalósítására kell törekedniük, hogy Európa hatást fejthessen ki és erős pozíciót tudhasson magáénak a globális űrpolitikai irányítással kapcsolatos kérdésekben, így többek között egy fenntartható űrkörnyezet megteremtésében, ELISMERI, hogy a szabványok központi szerepet töltenek be a kereskedelem, az innováció és a gazdasági növekedés fenntartásával kapcsolatos szakpolitikai célok támogatásában;
14. KIEMELI, hogy az űrágazat – az ESA, az EU és azok tagállamai közötti szoros együttműködés előnyeit kihasználva – megerősíti az európai gazdaság helyzetét a globális szintéren, és a nyitott gazdaságban az európai stratégiai autonómia gerincét képezi, VÁRAKOZÁSSAL TEKINT az elé, hogy az európai űrágazat nagyobb mértékben vegye ki részét a világpiaci lehetőségekből, többek között széles körű globális együttműködés és megbízható partnerségek révén;

15. HANGSÚLYOZZA, hogy az operatív ürrendszerek fontosak az európai és nemzeti kritikus infrastruktúrák, például az energiarendszerek és a villamosenergia-hálózatok védelme és biztonságos üzemeltetése szempontjából, ideértve többek között az úridőjárás globális nyomon követését és a megelőző intézkedések koordinálását, ELISMERI, hogy sürgősen fokozni kell Európa autonómiáját a világűrben való, illetve a világűr-alkalmazásokon keresztül megvalósuló biztonság, védelem és reziliencia tekintetében, továbbá HANGSÚLYOZZA, hogy az EU, az ESA és tagállamaik vonatkozó hatásköreivel összhangban folytatni kell az együttműködést annak érdekében, hogy célzott és kiegyensúlyozott módon lehessen biztosítani a kritikus technológiák, a képességek és az ellátási láncok rendelkezésre állását, valamint egyértelmű prioritásokat lehessen meghatározni, ezáltal erősítve Európa versenyképességét;
16. KIEMELI, hogy az EU–ESA keretmegállapodás alapján és az összes tagállammal szoros konzultációt folytatva meg kell erősíteni az ESA–EU stratégiai partnerséget az együttműködés különböző formáiban annak érdekében, hogy a rendkívüli kihívások jellemezte nemzetközi piacon egy globális szinten versenyképes európai űrgazdaságot lehessen megvalósítani, és ennek során az Űrtanácsot is igénybe kell venni e célkitűzések elérésére és az európai űrpolitika átfogó fejlesztését célzó koordináció megerősítésére.